

BOCHUM**bobeq Beschäftigungs- und
Qualifizierungsgesellschaft in Bochum mbH**

Schulstr. 16, 44866 Bochum
02327/36 94 115, beratung-arbeit@bobeq.de

wbz Wattenscheider-Bildungs-Zentrum gGmbH

Westenfelder Straße 56, 44867 Bochum
02327/98 79 22, habermehl@wbz-bochum.de

Innere Mission – Diakonisches Werk Bochum e.V.

Girondelle 82 (im Thomaszentrum), 44799 Bochum
0176 / 11 55 40 58
sabine.blobner-bausch@diakonie-ruhr.de

ENNEPE-RUHR-KREIS**HAZ Arbeit+Zukunft e. V. (EN - Nord)**

Am Walzwerk 19, 45527 Hattingen
Schillerstraße 13, 58452 Witten
02324/591 -150/-151
beratungsstelle-arbeit@haz-net.de

Diakonie Mark-Ruhr gGmbH (EN - Süd)

Kaiserstraße 55, 58332 Schwelm
02336/15205
tanya.loeber-kaemper@diakonie-mark-ruhr.de

HAGEN**Diakonie Mark-Ruhr gGmbH**

Rathausstraße 31, 58095 Hagen
02331/3063051, martina.pacyna@diakonie-mark-ruhr.de
02331/2041906, susanne.tiefensee@diakonie-mark-ruhr.de
0151/72 16 43 33, olga.balci@diakonie-mark-ruhr.de

HERNE**Zeppelin-Zentrum**

Zeppelinstraße 1, 44651 Herne
02325/60840, her-kk-zeppelin-zentrum@kk-ekvw.de

Caritasverband Herne e.V.

An der Kreuzkirche 4, 44623 Herne
02323/92 960-370, s.peters@caritas-herne.de

MÄRKISCHER KREIS**Diakonie Mark-Ruhr gGmbH (MK - Nord)**

Bodelschwinghstraße 1, 58638 Iserlohn
02371/8180-300, ina.thomas@diakonie-mark-ruhr.de
0151/22161893, ronald.seidler@diakonie-mark-ruhr.de

Diakonie Mark-Ruhr gGmbH (MK - Süd)

Schulstraße 2, 58791 Werdohl
02392/7218-68, 0151 / 15 60 38 08,
martina.grosse@diakonie-mark-ruhr.de

Федералната провинция Северен Рейн-Вестфалия и Европейският съюз подкрепят дейността на офисите за консултация по трудови въпроси. Тяхната цел е, помощта да достигне до вас.

Офисите за консултация по трудови въпроси от региона обменят редовно информация, за да могат да ви помагат още по-ефективно.

Помощ при безработица и
срещу трудова експлоатация

**BERATUNGSSTELLEN
ARBEIT****ОФИСИ ЗА КОНСУЛТАЦИЯ
ПО ТРУДОВИ ВЪПРОСИ**

**БЪЛГАРСКИ
BULGARISCH**

СЪВЕТ - ОРИЕНТАЦИЯ - ПОДКРЕПА



ОФИСИТЕ ЗА КОНСУЛТАЦИЯ ПО ТРУДОВИ ВЪПРОСИ ПОМАГАТ

- ✓ в случай на спор с вашия шеф.
- ✓ ако е бил прекратен трудовият ви договор.
- ✓ при търсене на нова работа.
- ✓ при изготвяне на документи за кандидатстване за работа.
- ✓ при подаване на заявления за парични помощи.
- ✓ за да можете по-добре да разбирате писмата, които получавате от държавни институции.
- ✓ ако имате проблеми с държавни институции.
- ✓ ако сте болни и имате нужда от помощ.
- ✓ те ще ви покажат, къде да намерите допълнителна помощ (адвокати, други консултанти).

Обадете ни се или елате при нас.

ПОМОЩ СРЕЩУ ТРУДОВА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Какво е трудова експлоатация?

- ✓ Работодателят **не** ви плаща минималната работна заплата.
- ✓ Не получавате **никаква** отпуска или пък тя е **по-малка от законната**.
- ✓ **Не** получавате пари когато сте болни или в отпуска.
- ✓ Трябва да работите повече от позволените работни часове.

СЪВЕТИ ПО ТРУДОВИ ВЪПРОСИ

- ✓ Вашият шеф ви е уволнил; трудовият договор **не** е бил подновен.
- ✓ Трудовият договор **не е прекратен писмено**.
- ✓ Работата, която вършите е опасна и вредна за здравето ви.
- ✓ **Нямате** защитно облекло и оборудване.
- ✓ Работодателят е задържал личната ви карта.

Отговорихте ли с **ДА** на някой от тези въпроси?

Тогава елате при нас.

Ние ще ви помогнем!

ПОМОЩ ПРИ ДЪРЖАВНИ ИНСТИТУЦИИ И УСЛУГИ

За какво можете да получите пари?

- ✓ Болни сте и **не** можете да работите.
- ✓ Получавате **детски надбавки** или **парични обезщетения за майчинство**.
- ✓ Наемът ви е много висок и имате нужда от подпомагане (Wohngeld).
- ✓ Не разполагате с достатъчно пари за да живеете.
- ✓ Вие сте бежанци и сте подали **молба за убежище**.
- ✓ Писмото от държавната институция е съдържа грешки.

Отговорихте ли с **ДА** на някой от тези въпроси?

Тогава елате при нас.

Ние ще ви помогнем!



ТЪРСЕНЕ НА РАБОТА / АНДИДАТСТВАНЕ

- ✓ **Не** намерате (**друга**) работа.
- ✓ **Нямате** документи за кандидатстване или се нуждаете от документи за работата.

Отговорихте ли с **ДА** на някой от тези въпроси?

Тогава елате при нас.

Ние ще ви помогнем!

ГОВОРЕТЕ С ДРУГИ ХОРА

Срещайте се и разговаряйте с другите в нашите помещения.

Всички предложения накратко



СЪВЕТ
ОРИЕНТАЦИЯ
ПОДКРЕПА